

Remorque de travail	Marque INGERSOLL-RAND	DRBD 125 S *)	Fiche d'homologation n° CH 9420 09
---------------------	--------------------------	---------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "INGERSOLL-RAND" à l'arrière sur véhicule  
 "DRBD 125 S" sur plaquette du constructeur, à gauche, à l'avant,  
 à l'intérieur sur panneau avant

Numéro du châssis frappé \_\_\_\_\_ à l'avant, à gauche sur le timon  
 Signe d'identification du moteur frappé \_\_\_\_\_  
 Constructeur INGERSOLL-RAND ITALIANA, Milano (I) Importateur ROBERT AEBI AG, Zurich

**CHASSIS** Nombre d'essieux 1 avec suspension - 2 roues  
 Direction \_\_\_\_\_  
 Frein de service mécanique, par inertie, expansion interne,  
 Frein stationn. mécanique, expansion interne  
 avec sécurité de rupture  
 Dispositif d'attelage: anneau  $\phi$  40 mm Vitesse max. 80 km/h

**MOTEUR DE TRAVAIL**  
 Marque DEUTZ Carbur. D  
 Type F 4 L 912  
 Position \_\_\_\_\_ Nombre cyl. \_\_\_\_\_  
 Alésage \_\_\_\_\_ Course \_\_\_\_\_  
 Cylindr. \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup> CV-impôt \_\_\_\_\_  
 CV-puiss \_\_\_\_\_ ( ) à \_\_\_\_\_ t/m  
 Refroidissement \_\_\_\_\_  
 Bruit 78 dB (A) à 1900 t/m  
 Amortissement bruit 1 pot  
 500x290x200

**CAIROSSERIE** Forme compresseur

**DIMENSIONS**

Voie	AV _____	AR <u>1550</u>
Diam. braquage	G _____	DR _____
Empattement	/ / /	
	<u>Dimensions ext.</u>	<u>Dimensions int.</u>
Longueur	<u>3530</u>	_____
Largeur	<u>1750</u>	_____
Hauteur	<u>1900</u>	_____
Porte à faux	AV _____	_____
	AR <u>1150</u>	_____

Distance essieu AV - attelage = 2380

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>130</u>	_____	<u>1300</u>	<u>1430</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	<u>130</u>	_____	<u>1300</u>	<u>1430</u>
Garantie fabr.	<u>150</u>	_____	<u>1500</u>	<u>1500</u>
Dimens. pneus	_____	<u>6.50-16</u>	<u>6PR</u>	_____
Charge p. essieu	_____	_____	<u>1500 (3,25)</u>	_____

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

## EQUIPEMENT

Equipement électrique \_\_\_\_\_ V

Feux de route \_\_\_\_\_ Avertisseur optique \_\_\_\_\_

Feux de croisement \_\_\_\_\_ Feux de position \_\_\_\_\_

Feux de gabarit AV = SAW CH 1 1103 01

Essuie-glace \_\_\_\_\_ AV=CH 1111001

Feux arrières R (E) \_\_\_\_\_ Catadioptrés C = \_\_\_\_\_

Feux stop S1 (E) \_\_\_\_\_ [AR=III (E)]

Eclair. plaque contr. 2/séparés \_\_\_\_\_ Plaque forme haute/oblongue \_\_\_\_\_

Rétroviseur \_\_\_\_\_ Indic. vitesse \_\_\_\_\_

Indic. direction clign. \_\_\_\_\_

AV \_\_\_\_\_ latér. \_\_\_\_\_ AR 2a (E)

Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_

Cale d'arrêt: 180 x 120 x 120

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travailMarque & type INGERSOLL-RAND

DRBD 125 S

Homologation n° CH 9420 09Forme de la carr. compresseur

Places ass. : Total \_\_\_\_\_ ( \_\_\_\_\_ avant)

Poids à vide 1430 Carburant \_\_\_\_\_

CV

Charge utile - Cylindrée \_\_\_\_\_ cm<sup>3</sup>Poids total 1430 Poids de

l'ensemble \_\_\_\_\_

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 5945U7215M732402

\*) Modèle insonorisé:

panneaux de chaque côté et à l'arrière ainsi que la partie supérieure sont enduits à l'intérieur de caoutchouc-mousse

Mesure de la fumée: 3,0 Bacharach

Lieu et date de l'expertise

Zurich, 21.3.73

La commission d'expertise